

REV. ERIC F. OLSEN
Pastor
ericolsen@archstl.org

MARIA LOURDES MURILLO
CRE & Hispanic Ministry
mlmurillo@guadalupestl.org 314--522-9264

CAROL DIXON Parish Secretary
olg_parish_secretary@yahoo.com 314-522-9264

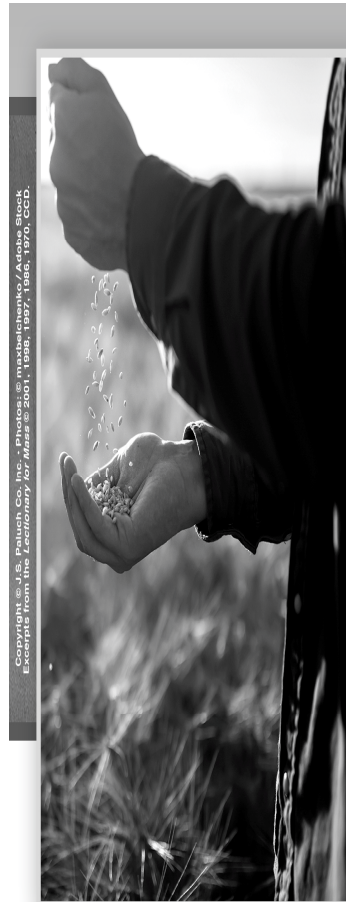
PEGGY O'BRIEN School Co-Principal
BECKY BIEDENSTEIN School Co-Principal
314-524-1948

Website guadalupestl.org
Parish Office 314-522-9264
FAX 314-522-8461
School 314-524-1948

WEEKEND MASSES MISAS FIN DE SEMANA

Saturday 4:00 p.m. English
Sunday 8:00 a.m. English
9:30 a.m. Español
12:00 p.m. Español

WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m. Bilingual
Wednesday - Friday 8:00 a.m. English



JULY 3, 2022

*The harvest
is abundant*
but the laborers are few;
so ask the master
of the harvest
to send out laborers
for his harvest.

LUKE 10:2

**FOURTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

HOLY DAYS (To be announced in bulletin)

EUCCHARISTIC ADORATION / EXPOSITION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA / EXPOSICIÓN
Thursday 7:00 p.m.
Jueves 7:00 p.m.

CONFESSIONS/CONFESIONES
Thursday/ Jueves 7:00 - 8:00 p.m.
Saturday/Sábado 3:30 - 3:50 p.m.
By appointment or upon request

BAPTISMS/BAUTIZOS:
Call for meeting times / Tome la forma en el vestíbulo.
Tercer y Cuarto Sábado del Mes a las 10:45 am

Las clases de bautizos para los padrinos y padres, son el 1er domingo del mes a la 1:15 p.m. después de la Misa de 12:00pm

QUINCEAÑERAS:
Por favor llama a la oficina Hispana para una cita con 6 meses o más de anticipación.

MARRIAGES/ MATRIMONIOS:
Please arrange with priest at least 6 months in advance
Llame a la oficina Hispana para una cita con 6 meses antes de la fecha.

3 DE JULIO DE 2022

*La cosecha
es mucha*
y los trabajadores pocos.
Rueguen, por tanto,
al dueño de la
mies que envíe
trabajadores a sus campos.
LUCAS 10:2

**DECIMOCUARTO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO**



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Maschchenko/Adobe Stock
Licenciado © 1976, 1987, 1998. CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

Sunday Collections
June 26th, 2022 in next bulletin
Our Lady of Guadalupe Ministries

July 9 & 10, 2022

LECTORS/LECTORES

4:00 pm Michele Anderson
8:00 am Keith Robeson
9:30 am Martha García / Gustavo Zamacona
12:00pm Rubén Ruíz / Lizett Mata

EUCCHARISTIC MINISTERS/
MINISTROS DE EUCCHARISTIA

4:00 pm Judy Ruder
8:00 am Maeve Horton
9:30 am Higinia García, Modesta Perales,
Valentín Campos, Justino García,
Luis Castillo
12:00pm Vicky Ruíz (BR), Martha Castellanos*

USHERS/UJIERES

9:30am Hombres de Emaús
12:00pm Hombres de Emaús

SERVERS / MONAGUILLOS

9:30 am Yoselin Alvarado, Cloe Morales
Liam Ayala
12:00 pm Gabriel Weber & Alex Casillas

Heavenly Dusters/
Limpiadores Celestiales

Rocía Fernandez &
Esperanza Rodriguez



BAUTIZOS/BAPTISMS

Los bautizos se celebran el 3er y 4to sábado cada mes a las 10:45 de la mañana.

POR FAVOR llegar a la Iglesia una media hora antes de su tiempo.

Los padres y padrinos necesitan asistir a una clase, el 1er domingo del mes.

Los padres necesitan llenar el registro antes de asistir a las clases.

La donación es de \$100.00, el certificado de nacimiento lo necesitamos, le hacemos copia y le devolvemos el original.

For English Baptisms please contact the Parish Office -314-522-9264.

AA / Grupo de AA en español

Los Domingos 1:30pm- 3:30pm
Los Viernes 7:30pm- 9:30pm

Para más información llame: Sr. Marcos
636-395-6424 o al Sr. José # 636-240-5060.

At present there is no AA or AL-ANON offered in English. If there is an interest please approach Fr. Eric Olsen.

***Our Lady of Guadalupe
Mission Statement***

We, the community of Our Lady of Guadalupe, are called to partake in the mission of the universal church as well as in the mission of Our Lady of Guadalupe. The story of Our Lady of Guadalupe at Tepeyac inspires us to be a church that offers acceptance and hope to peoples of all cultures and economic backgrounds. We seek to make the Eucharistic presence of Jesus Christ manifest in our community. Our mission will be fulfilled as we practice social justice, share our gifts and participate in the responsibility of our Baptismal call.

Nosotros, la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe, somos llamados a participar en la misión de la iglesia universal así como en la misión de Nuestra Señora de Guadalupe. La historia de Nuestra Señora de Guadalupe en Tepeyac nos inspira a que seamos una iglesia que ofrece la aceptación y la esperanza a la gente de todas las culturas y situaciones económicas. Intentamos hacer la presencia eucarística de Jesucristo manifestarse en nuestra comunidad. Nuestra misión será lograda mientras practicamos la justicia social, compartimos nuestros regalos y participamos en la responsabilidad de nuestra llamada bautismal.

Our Lady of Guadalupe/Nuestra Señora de Guadalupe July 3, 2022 "Acceptance and Hope"

	Mass Intentions/	Readings <i>LECTURAS DE LA</i>	Parish Activities
Monday / Lunes July 4th	9:00 am Judy Cooper	Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Ps 145:2-9; Mt 9:18-26; or, for Independence Day, any readings from the Mass "For Public Needs," nos. 882-889, or "For Peace and Justice," nos. 887-891 Os 2:16, 17b-18, 21-22; Sal 145 (144):2-9; Mt 9:18-26; o para el Día de la Independencia se pueden tomar las lecturas de las Misas para varias necesidades y ocasiones: Por la nación o por la paz y justicia.	6:00—8:00 PM Dance Ministry 7:00 PM Parejas de Compromiso
Tuesday / Martes July 5th	6:30 pm Parish Households	Hos 8:4-7, 11-13; Ps 115:3-10; Mt 9:32-38 Os 8:4-7, 11-13; Sal 115 (114):3-10; Mt 9:32-38	7:00 PM Prayer Group / Carismaticos
Wednesday / Miércoles July 6th	8:00 am Laura Magae	Hos 10:1-3, 7-8, 12; Ps 105:2-7; Mt 10:1-7 Os 10:1-3, 7-8, 12; Sal 105 (104):2-7; Mt 10:1-7	7:00 PM Emaús Men
Thursday/ Jueves July 7th	8:00am Ginny Bathe (Spcl Int.)	Hos 11:1-4, 8c-9; Ps 80:2ac, 3b, 15-16; Mt 10:7-15 Os 11:1-4, 8c-9; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16; Mt 10:7-15	7:00PM Adoration 7:00 PM Emaús Women
Friday / Viernes July 8th	8:00 am Marie Casey	Hos 14:2-10; Ps 51:3-4, 8-9, 12-14, 17; Mt 10:16-23 Os 14:2-10; Sal 51 (50):3-4, 8-9, 12-14, 17; Mt 10:16-23	
Saturday / Sábado July 9th	4:00pm People of the {Parish	Is 6:1-8; Ps 93:1-2, 5; Mt 10:24-33 Is 6:1-8; Sal 93 (92):1-2, 5; Mt 10:24-33	8:00-3:30PM Quinceañera 10:00 AM Armada Blanca
Sunday / Domingo July 10th	8:00 am Nancy Berwin 9:30 am Irasmo Bolaños y Carmen Duran 12:00 noon Rosa Torres	Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36-37; or Ps 19:8-11; Col 1:15-20; Lk 10:25-37 Dt 30:10-14; Sal 69 (68):14, 17, 30-31, 33-34, 36-37; o Sal 19 (18):8-11; Col 1:15-20; Lc 10:25-37	1:30 PM AA

From the Pastor's Pen / De la Pluma del Padre

Happy 4th of July! May everyone have a safe and fun weekend as we celebrate the independence of our nation. We pray for our nation, that it may be a place where justice reigns, where the rights and dignity of all are respected from conception to death. We pray that we may make good use of the freedoms that living in this nation affords us. We also remember that this country, this world, is not our final home. We are on a journey. We are pilgrims to our true home in heaven with God. That is the purpose of life...that is the purpose of freedom...to love God in this life and love others and then to love God forever in heaven. As much as we appreciate our country, and this beautiful world which God has created, we know that we are meant for more. As St. Augustine said, "our hearts are restless until they rest in You."

Feliz 4 de julio. Que todos tengan un feliz y seguro fin de semana mientras que conmemoramos el día de la independencia. Oramos por nuestra nación, que sea un lugar donde reine la justicia, un lugar donde sean respetados los derechos y la dignidad de todos, desde la concepción hasta la muerte. Oramos que usemos bien la libertad que viene de vivir en este país. Pero, por el otro lado, recordamos que este lugar no es nuestro hogar permanente. Estamos en camino. Somos peregrinos en marcha hacia nuestro hogar verdadero, el cielo con Dios. Esto es el propósito de la vida...esto es el propósito de la libertad...amar a Dios y a nuestro prójimo en este mundo y amar a Dios para siempre en el cielo. Este mundo es bueno y bello. Apreciamos este país. Pero, existimos para mas. Como dice San Augustin, "nuestro corazón estará inquieto hasta que encuentre descanso en ti."

Padre Eric / Father Eric

Reflection question:

Do those around me see in me the joy of someone who has been rescued from sin?

FREEDOM

Those who deny freedom to others deserve it not for themselves.

—Abraham Lincoln

WISDOM

Wisdom has been defined as knowing the difference between pulling your weight and throwing it around.

—Anonymous

Pregunta de reflexión:

¿Dirían los de mi alrededor que muestro la alegría de estar redimido de la esclavitud del pecado?

LIBERTAD

Los que niegan a otros su libertad no merecen la suya.

—Abraham Lincoln

VIRTUD

Para medir la virtud de un hombre no hay que mirar sus hazañas, sino su vida cotidiana.

—Blas Pascal

REFLECTIONS OF STEWARDSHIP

July 3, 2022

14th Sunday in Ordinary Time

"He said to them, 'The harvest is abundant, but the laborers are few...'" Luke 10:2

As Catholics we are all called to serve. Each of us has been given "charisms" otherwise known as gifts from the Holy Spirit to help build God's Church. Our charisms can only be used for good. We know that we are using them in the right ministry when we are filled with joy and we want to share stories about our charitable works. Discern how God is calling you to use your charisms. Say "yes" to what God is calling you to do and then do it! Share your joy and invite others to do the same.

REFLEXIONES DE CORRESPONSABILIDAD

3 de Julio de 2022

Domingo 14^o del Tiempo Ordinario

Él les dijo, "La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos..." Lucas 10:2

Como Católicos todos estamos llamados a servir. A cada uno de nosotros se nos han otorgado "carismas", también conocidos como dones del Espíritu Santo, para ayudarnos a construir la Iglesia de Dios. Nuestros carismas solamente pueden utilizarse para bien. Sabemos que los estamos utilizando en el ministerio correcto cuando nos sentimos llenos de alegría y queremos compartir las historias acerca de nuestras obras de caridad. Descifre como Dios lo llama a utilizar sus carismas. ¡Dígale "sí" al llamado de Dios y luego póngalo en práctica! Comparta su alegría e invite a los demás a hacer lo mismo.

Today's Readings / Las lecturas de hoy

GOOD NEWS IS ON THE WAY

This week, in the midst of summer, the scriptures greet us with joy, peace, mercy, and more peace! Sounds a little like Advent, doesn't it? We often associate the prophet Isaiah with that preparatory season, and our first reading rings with such words as exult, comfort, and rejoice. The Israelites had reason to rejoice, for they had returned, come home, to a rebuilt Jerusalem from their exile in Babylon.

In the Gospel, the seventy-two disciples who were sent out have their own "homecoming," returning to Jesus from spreading the Good News of the Kingdom and preparing people for the "advent" of Jesus into their cities and towns on his long road to Jerusalem. Like the exiles in Isaiah, the disciples return rejoicing.

The Good News, the Kingdom of God, is coming, even in summer. As today's psalm reminds us, "Shout joyfully to God, all the earth!"

Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — Rejoice and be glad for I will spread prosperity over Jerusalem like a river, and the wealth of nations like an overflowing torrent (Isaiah 66:10-14c).

Psalm — Let all the earth cry out to God with joy (Psalm 66).

Second Reading — May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ (Galatians 6:14-18).

Gospel — Jesus sends his disciples out in pairs to bring his peace and proclaim the kingdom of God (Luke 10:1-12, 17-20 [1-9]).

LA BUENA NUEVA ESTÁ EN CAMINO

Esta semana, en pleno verano, las Escrituras nos dan la bienvenida con alegría, paz, misericordia y más paz. Suena un poco como a Adviento ¿cierto? Con frecuencia asociamos al profeta Isaías con ese tiempo de preparación, y nuestra primera lectura suena con palabras como regocijar, consolar y alegrarse. Los israelitas tenían motivos para alegrarse, pues habían regresado, vuelto a casa, a una Jerusalén reconstruida tras su exilio en Babilonia.

En el Evangelio, los setenta y dos discípulos que habían sido enviados tienen su propio "regreso a casa", volviendo a Jesús después de haber difundido la Buena Nueva del Reino y en haber preparado a la gente para el "advenimiento" de Jesús a sus ciudades y pueblos en su largo camino a Jerusalén. Como los exiliados que comenta Isaías, los discípulos regresan regocijados.

La Buena Nueva, el Reino de Dios, está llegando, incluso en el verano. Como nos recuerda el salmo de hoy: "¡Grite con alegría a Dios toda la tierra!"

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Regocijense y alégrese porque extenderé la prosperidad sobre Jerusalén como un río (Isaías 66:10-14c).

Salmos — Aclamamen al Señor, tierra entera (Salmo 66 [65]).

Segunda lectura — Que nunca me gloríe excepto en la cruz de nuestro Señor Jesucristo (Gálatas 6:14-18).

Evangelio — Jesús envía sus discípulos de dos en dos a llevar su paz a la gente (Lucas 10:1-12, 17-20) [1-9].

PRAYER OF THE WEEK

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

O God, who in the abasement of your Son have raised up a fallen world, fill your faithful with holy joy, for on those you have rescued from slavery to sin you bestow eternal gladness. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

ORACIÓN DE LA SEMANA

Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Señor Dios, que por medio de la humillación de tu Hijo reconstruiste el mundo derrumbado, concede a tus fieles una santa alegría para que, a quienes rescataste de la esclavitud del pecado, nos hagas disfrutar del gozo que no tiene fin. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

July 3, 2022

May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ.
— Galatians 6:14

Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario 3 de julio de 2022

No permita Dios que yo me gloríe en algo que no sea la cruz de nuestro Señor Jesucristo.
— Gálatas 6:14

ROBINWOOD
AUTOMOTIVE & TIRE
"Automotive repair by people who care!"
803 S. Florissant Rd.
314-524-3440
www.robinwoodauto.com

catholicmatch®
Missouri
CatholicMatch.com/myMO



Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99 Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 314-549-8449

LeafGuard®
Get it. And forget it.®

CATHOLIC SUPPLY®
OF ST. LOUIS, INC.

RELIGIOUS GIFTS & DECOR | SCHOOL UNIFORMS | BOOKS & BIBLES | STATUARY | NATIVITIES | CHURCH SUPPLIES | CANDLES
SEASONAL & SACRAMENTAL GIFTS

ST. LOUIS HILLS 6759 Chippewa Street (at Jamieson, across from Ted Drewes) St. Louis, MO 63109 (314) 644-0643

O'FALLON, MO 2985 Hwy K (at Hwy N, near Dierbergs) O'Fallon, MO 63368 (636) 379-3705

SHOP ONLINE! catholicsupply.com

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

CHECK IT OUT TODAY!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- Police
- Fire
- Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

ANDY WURM TIRE & WHEEL
201 South Florissant Ferguson
522-3040
www.andywurm.com
ASE Certified Mechanics

MICHELIN • B.F. GOODRICH • TRIVANT • UNIROYAL

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

GOLDKAMP Heating & Cooling
839-3332
Matt Goldkamp

Ernesto Gutierrez, M.D.
Especialista de Medicina Interna
Tomamos Todas Clases de Seguros y Personas Sin Seguro
1224 Graham Rd., Ste 1111
314-837-3720
Florissant

Thank You

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Please support the advertisers in your bulletin, and thank them for their continued support. They make your bulletin possible.

Thank You